

אױסיפ מנדלשטם : שיר

למען גבורת הנקאים אהבי
וקרנו הקמה של אנוש
גליתי מצל שלתנות אבותי
ויבודי המירותי קרוש.

דור מדביר זאבים התנפל על ערשי
אף לא שלח-הזאב לבשרי
הן מוטב — גשרוול אדרתו סתרשי
:תחבני ציד סיבירי.

להסיר מציני פחדנים ואבק
וענות אקרים בגלגל
להאיר לעיני לילה לילה את בק-
הראשית של פרות-השוכל —

אל הלילה שאני, לגדות יניסי,
שם הארץ יסק לכוכב.
כי לא שלח הזאב לבשרי יבסה
ושסתי לא צוו על-שי צו.

(מרוסית: ארי אבנר)